



Freitag, 17. Januar 2020 ♦ 8. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 1

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Konstituierung des Gemeinderats

Zwischenstand Abbau- und Deponieprojekt Sonnenfeld

Massnahmenkonzept Naturgefahren



Energiestadt: Re-Audit
bestanden

Seite 6



Blues, Folk & Country Rock
in Eschenbach

Seite 13



Bye bye, Rosi

Seite 18

Neues Mitglied im Gemeinderat

Konstituierung des Gemeinderats

Am 7. Januar 2020 fand die erste Gemeinderatssitzung in der neuen Zusammensetzung statt. Der Gemeinderat hiess Karen Peier herzlich in seinem Gremium willkommen und verteilte die Ressorts und Aufgaben für den Rest der laufenden Amtsdauer bis 31.12.2020 neu.

Bei der Konstituierung wird jeweils darauf geachtet, dass die Verteilung nach Interessen, Eignung, Kapazität und Ausgewogenheit erfolgt. In diesem Sinne übernimmt Karen Peier folgende Ressorts und Aufgaben:

Ressort Gesundheit (bisher: Ursula Riederer)

- Präsidium Kommission Alter (bisher: Cornel Aerne)
- Spitex (bisher: Cornel Aerne. Wechsel vorbehaltlich der Zustimmung des Vereins.)

In diesem Zusammenhang und nach einem ersten Fazit nach den ersten Monaten im Amt, entschied sich Gemeindepräsident Cornel Aerne, das Präsidium der Betriebskommission Sportanlagen an Richard Blöchlinger zu übergeben, der bereits in der

Kommission sitzt und die zahlreichen schulischen Belange abdecken kann.

Reto Gubelmann übernimmt von Cornel Aerne aufgrund der Zusammenhänge mit der Abwasserkommission und dem Verband ARA die Delegationen ARA Rapperswil-Jona und ARA Wald.

Wahlen im September 2020

Im Herbst dieses Jahres stehen die Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden an (Gemeindepräsident, Gemeinderat, Schulpräsident und Geschäftsprüfungskommission). Für die Konstituierung vom 7. Januar 2020 war es deshalb von Bedeutung zu wissen, welche Ratsmitglieder auch für die nächste Amtsdauer (2021 bis 2024) zur Verfügung stehen und welche nicht mehr zur Wahl antreten werden.

Editorial



Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Vor etwas mehr als zwei Wochen haben wir das neue Jahr und gleichzeitig ein neues Jahrzehnt begrüsst. Geht es

Ihnen auch wie mir? Ich habe den Eindruck, die Jahre vergehen immer schneller. Sehr gut kann ich mich an den Jahreswechsel vor 20 Jahren erinnern, als alle gespannt das "Millieniumsjahr" erwarteten. Damals, kurz vor Beginn des neuen Jahrtausends, herrschte in Teilen der Gesellschaft eine grosse Unsicherheit, ob die Computersysteme die Jahreswende «technisch überstehen» würden. Der Wechsel von 99 auf 00 warf einige Fragezeichen auf. Ich erinnere mich gut, dass es

dann ohne einschneidende Schwierigkeiten geklappt hat. Das ist nun schon wieder 20 Jahre her, aber ich habe den Eindruck, es sei eben erst gewesen. Warum das so ist, kann ich Ihnen auch nicht schlüssig erklären. Vielmehr sind es persönliche Vermutungen und Wahrnehmungen.

Das eigene zunehmende Alter verbunden mit der sich immer schneller «drehenden» Gesellschaft tragen möglicherweise zu diesem Umstand bei. Manchmal frage ich mich: «Was geht heute überhaupt noch langsam?»

Sei es wie es ist: Wir können das Empfinden der immer schneller vergehenden Zeit wohl kaum stoppen. Es bleibt uns aber die Möglichkeit, bewusster mit der Zeit umzugehen, die eigene Energie gezielt

einzusetzen und das Wichtige vom Unwichtigen im Leben zu trennen. Vielleicht sind dies Ansätze, um das Tempo der vergehenden Zeit zumindest gefühlsmässig etwas drosseln zu können.

«Die Zeit vergeht nicht schneller als früher, aber wir laufen eiliger an ihr vorbei.»

Georg Orwell

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser von Herzen ein gutes, «gfreuts» 2020 und hoffe, dass Sie gut ins neue Jahr gestartet sind.

Cornel Aerne, Gemeindepräsident

Drei Räte treten nicht mehr an

Dabei teilten drei Mitglieder des Gemeinderats mit, nicht mehr anzutreten. Sowohl Schulpräsident Richard Blöchlinger (parteilos) als auch Sandra Raimann (FDP) und Martin Rüegg (parteilos) stellen sich nicht mehr zur Wahl für eine weitere Amtsdauer.

Die Details und Termine für Wahlvorschläge werden in einer nächsten Ausgabe publiziert, sobald der Gemeinderat diese festgelegt hat.

Planerbericht zum Abbau- und Deponieprojekt Sonnenfeld, Ermenswil

Die zur JMS-Gruppe gehörende Schmucki Kies + Tiefbau AG beabsichtigt, im Gebiet Sonnenfeld in Ermenswil Kies abzubauen und die Kiesgrube mit unverschmutztem Aushubmaterial sowie leicht belasteten Bauabfällen wieder aufzufüllen. Im Rahmen eines Anhörungs- und Mitwirkungsverfahrens gingen im vergangenen Sommer zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung ein. Darauf gestützt hatte die Bauherrschaft einen umfassenden Planerbericht (Anhörungs- und Mitwirkungsbericht) als Teil der Planeingabeakten auszuarbeiten, welcher nun dem Gemeinderat präsentiert wurde.

Während der Frist zum Mitwirkungsverfahren im vergangenen Sommer gingen diverse Stellungnahmen ein. Die eingegangenen Themen betreffen unter Anderem Anliegen aus den Bereichen Umwelt und Verkehr, Lärm, Landschaftsqualität, Schulweg oder den Standort. Die Bauherrschaft wurde im Rahmen des Verfahrens vom Gemeinderat beauftragt, die eingegangenen Stellungnahmen zu beurteilen und zu beantworten und wo möglich ins Projekt einfließen zu lassen. Die Antworten und der Entwurf des Pla-

nerberichts wurden nun dem Gemeinderat von der Bauherrschaft vorgestellt.

Der Gemeinderat ist derzeit dabei, diesen Planerbericht im Detail zu studieren und prüft die vorgenommenen Anpassungen am Projekt. Die nächsten Schritte sehen wie folgt aus:

- 1 Beurteilung des Entwurfs des Planerberichts durch den Gemeinderat
- 2 Rückmeldungen des Gemeinderats für Überarbeitung des Planerberichts
- 3 Verabschiedung des Mitwirkungsberichts aufgrund des bereinigten Planerberichts
- 4 Veröffentlichung des Mitwirkungsberichts und anschliessende Informationsveranstaltung

Der Gemeinderat rechnet mit der Verabschiedung des Mitwirkungsberichts im Frühling 2020.

Der Ablauf des Mitwirkungsverfahrens und der darauffolgenden Schritte ist unter www.eschenbach.ch > Aktuelles beschrieben (SuFeld: Kiesgrube Sonnenfeld: Mitwirkungsverfahren).

Zahl

9'522

Einwohnerinnen und Einwohner zählte die Gemeinde Eschenbach per Ende 2019. Das ist eine Abnahme von 7 Personen gegenüber Vorjahr (31.12.2018).

Massnahmenkonzept Naturgefahren

Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) hat das «Massnahmenkonzept Naturgefahren» der Gemeinde Eschenbach zur Kenntnis genommen. Die Bevölkerung wurde letztmals im Eschenbach aktuell Nr. 7/2019 vom 14. Juni des vergangenen Jahres über den Stand der Angelegenheit informiert.

Kurz vor den Feiertagen wurde im Gemeinderat die Form der Mitwirkung durch die Bevölkerung diskutiert und wie folgt festgelegt:

- Auflage von Massnahmenkonzept mit Plänen und Unterlagen zur öffentlichen Einsichtnahme. Die Pläne und das Konzept können bei der Gemeinderatskanzlei (Gemeindeverwaltung, Büro Nr. 16) eingesehen werden.

Anzeige**Ausfahrten**

Kurztagesfahrt Baldeggersee inkl. Tagesteller	13. Februar	Fr.	58.-
Südlicher Schwarzwald inkl. Tagesteller	18. Februar	Fr.	60.-
Fahrt zum Frühlingsanfang inkl. Tagesteller	20. März	Fr.	60.-
Aktionsfahrt zum Saisonstart	01. April	Fr.	30.-

Frühlingsreise

Frühling am Gardasee	23. – 25. März
----------------------	----------------

Osterreisen

Adria	10. – 13. April
Steiermark	10. – 13. April
Provence – Camargue	10. – 14. April

Schneider-Reisen **055 216 11 61** **www.schneidercar.ch**

- Gleichzeitige Publikation des Massnahmenkonzepts inklusive Plänen und Unterlagen unter www.eschenbach.ch.
- Eingabe von Anregungen und Fragen aus der Bevölkerung.
- Vereinbarung individueller Informations- und «Sprechstunden» mit dem Fachplaner.

Gerne nimmt der Gemeinderat Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung bis Montag, 17. Februar 2020 entgegen. Diese können schriftlich via E-Mail (info@eschenbach.ch) oder auf dem Postweg eingereicht werden. Diese Angaben gelten auch für die Vereinbarung eines Termins mit dem Fachplaner.

Anregungen und Fragen:

Bis Montag, 17. Februar 2020 an:

- ☎ info@eschenbach.ch
- ✉ Gemeindeverwaltung
Konzept Naturgefahren
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach
- 🌐 www.eschenbach.ch



**Richtplanung:
Mitglieder
Spurgruppe**

In Ausgabe Nr. 12/2019 informierte der Gemeinderat über die Suche nach Bevölkerungsvertretern zur Mitarbeit am Projekt. Interessierte konnten sich für die Teilnahme am ersten Workshop bis Ende November 2019 melden. Der erste Workshop findet morgen in der Aula Breiten statt.

Es fanden bereits zwei Workshops mit dem Gemeinderat statt, worin es beim ersten um die Positionierung der Gemeinde, strategische Überlegungen und Zielsetzungen sowie Stärken und Schwächen der Gemeinde ging. Im zweiten Workshop ging es um Empfehlungen und Handlungsbedarf, sowie um die Auswertung und die Schlussfolgerungen aus dem ersten Workshop. Weiter wurden dabei die Entwicklungsstrategie wie auch Entwicklungs- und Planungsziele festgelegt.

Nun geht es um die Konsolidierung der Resultate mit der neuen und breit abgestützten Spurgruppe und der Planungskommission sowie um die Begleitung der Erarbeitung der Siedlungsentwicklung nach innen und der kommunalen Richtplanung.

Vertretung	Name
Baukommission	Thomas Mauchle, Lütschbach
Naturschutzkommission	Kurt Widmer, Goldingen
Umweltkommission	Petra Artho, Walde
CVP	Gisela Hatt, Eschenbach
FDP	Stephan Rüegg, Neuhaus
Forum Eschenbach	Mario Roth, Eschenbach
SP	Ivo Kuster, Eschenbach
SVP	Sepp Mächler, Eschenbach
Gewerbe	Roman Egli, Eschenbach

Die Bau-, Naturschutz- und Umweltkommission stellen je einen Vertreter, dasselbe gilt für die Ortsparteien und den Gewerbeverein.

Von den neun eingegangenen «Bewerbungen» für die Mitarbeit als Vertreter aus der Bevölkerung wurden deren sechs ausgewählt. Dabei wurde darauf geachtet, Personen mit möglichst unterschiedlichem beruflichen und privaten Hintergrund zu wählen.

Bevölkerungsvertreter

- Lukas Etterlin, Eschenbach
- Andreas Gadiant, Ermenswil
- Dennis Grob, Eschenbach
- Philipp Gübeli, Goldingen
- Gaby Kistler, St. Gallenkappel
- Werner Oertig, Eschenbach

Der Gemeinderat bedankt sich für das Interesse an der Zusammenarbeit und freut sich auf anregende Gespräche und Diskussionen.

Die Gemeinde ist vertreten durch den Gemeinderat, den Gemeinderatschreiber, den Leiter der Abteilung Liegenschaften und Strassen und den Leiter Bauamt. Eine wichtige Rolle spielt natürlich auch der Ortsplaner, Markus Dauwalder.

Anzeige

**prompt
zuverlässig
kreativ**

Silvia Tobler Malergeschäft

076 547 21 68
055 284 19 75

www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

5G-Antennen im Gemeindegebiet

Auf der Übersichtskarte des Bundesamts für Kommunikation werden auf Eschenbacher Gemeindegebiet fünf aktive 5G-Antennen angezeigt. Warum das so ist, wird hier erläutert. Zudem erklären die folgenden Zeilen auch den Unterschied zwischen einem ordentlichen Baubewilligungsverfahren und einer Bagatelländerung am Beispiel einer Sendeanlage.

Bagatelländerung oder ordentliches Verfahren?

Bei bereits bestehenden Sendeanlagen für welche eine Umverteilung der Sendeleistung beantragt wird, prüft der Kanton im Auftrag der Gemeinde, ob die technischen Voraussetzungen für eine Bagatelländerung eingehalten sind. Sind diese gegeben, ist bei entsprechenden Umstellungen kein Baubewilligungsverfahren erforderlich. Die Gemeinde stützt sich diesbezüglich auf die Beurteilung der zuständigen Fachstelle des Kantons.

Für die Ersterrichtung einer Anlage findet hingegen immer ein ordentliches Baubewilligungsverfahren statt. Eine Bagatelländerung kann also erst zur Anwendung gelangen, wenn zuvor die Erstellung irgendwann einmal in einem Baubewilligungsverfahren genehmigt wurde.

Mit «5G» markierte Antennestandorte ohne vorgängige Information

Die Zahl der aktiven 5G-Antennen im Kanton St. Gallen ist Ende Dezember 2019 sprunghaft angestiegen. Laut NaFrage beim Amt für Umwelt (AFU) sei der Hintergrund, dass ein Netzbetreiber (Swisscom) das 5G-Signal nun auch über die herkömmliche Frequenz um 2100 MHz verbreitet, was ohne vorgängige Information an die Standortgemeinden oder der kantonalen NIS-Fachstelle erfolgen kann (NIS: nicht-ionisierende Strahlung).

Eine solche Umstellung ist gemäss AFU rechtlich erlaubt. Um eine

herkömmliche Antenne in eine 5G-Antenne umzurüsten, ist nicht zwingend ein Baugesuch oder eine Bagatelländerung nötig, wenn dafür keine baulichen Veränderungen der Anlage nötig sind. Denn die Verordnung über den Schutz vor nicht-ionisierender Strahlung (NISV) ist zwar frequenzabhängig, aber technologieneutral verfasst. Der Netzbetreiber nimmt dafür einen bestehenden Dienst vom Netz und sendet neu auf der gleichen Frequenz mit der maximal gleichen bewilligten Sendeleistung das 5G-Signal.

Die Gesamt-Strahlen-Exposition der Bevölkerung hat sich mit der neuen Technologie laut AFU nicht verändert.

Die Thematik ist nicht nur in der Gemeinde Eschenbach aktuell, sondern schweizweit. Die entsprechenden Regelungen werden auf Bundesebene getroffen.

Standorte von Sendeanlagen:

Unter diesem Link finden Sie die Karte mit den Standorten von Sendeanlagen:

www.bakom.admin.ch/bakom/de/home/frequenzen-antennen/standorte-von-sendeanlagen.html

Schlussabrechnung Schiessanlage Cholloch

An seiner Sitzung vom 8. August 2017 beschloss der Gemeinderat Eschenbach die Zusammenlegung des Schiesswesens auf den Standort Cholloch und damit verbunden die Stilllegung der Schiessanlage Mettlen, sowie das Projekt «Sanierung/Erweiterung Schiessanlage Cholloch».

Seit Anfang 2018 schießt der Schützenverein (SV) Eschenbach-Neuhaus auf der Schiessanlage Cholloch. Zusammen mit dem SV Walde-St.Gallenkappel und der SG Ricken benutzen nun drei Vereine diese Anlage. Um dieser Mehrbelegung standhalten zu können, wurden die bestehenden acht Scheiben frühzeitig mit der neuen SIUS Schussanzeige und den bestehenden Schallschutz tunnel aus dem Schiessstand Mettlen ausgerüstet.

Für die Erweiterung von acht auf zehn Scheiben sowie für die Büro-Vergrößerung mussten neben der Gemeinde auch der Kanton und das eidgenössische Militärdepartement, auf deren Grundstück die Anlage steht, die Baubewilligung erteilen. Dieser Prozess erwies sich als

Anzeige



Jetzt für CHF 10.-

Eine Mütze für Sie.
Fünf Franken für den Nachwuchs.

Die Fan-Mützen sind ab Dezember bei den Raiffeisenbanken oder online unter welovesnow.ch erhältlich. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | Ernetschwil | Goldingen | St. Gallenkappel | Schmerikon | Wald

RAIFFEISEN



Süd-West-Ansicht, Schiessanlage Cholloch



Innen-Ansicht

sehr aufwendig und langwierig. Als anfangs 2019 dann alle Bewilligungen vorlagen, konnte am 12. März 2019 mit den Arbeiten für die Erweiterungen begonnen werden.

Mit der positiven Abrechnung konnte das Projekt Mitte September 2019 abgeschlossen werden.

Ein spezieller Dank gilt den vielen Schützen, die Fronarbeiten im Betrag von rund Fr. 32'000 geleistet haben.

Schlussabrechnung	Franken
Kredit	332'000.00
Gesamtkosten	328'431.39
abzgl. Eigenleistungen	32'462.50
Effektive Kosten	295'968.89

Die zwingend erforderlichen Sanierungen ergaben einen Kostenanteil von Fr. 177'086.64. Diese Kosten werden anteilmässig auf die Gemeinden Eschenbach, Gommiswald und Wattwil aufgeteilt:

Gemeinde	Anteil in Fr.
Eschenbach (68%)	120'418.92
Gommiswald (11%)	19'479.53
Wattwil (11%)	19'479.53
Eigenleist. Vereine (10%)	17'708.66

Wasserversorgung

Erneuerung und Zusammenführung der Steuerung inkl. Neubau Klappenschacht und Rückbau ehemaliges Grundwasserpumpwerk Rüeggenschlee. Die Schlussrechnung und der Abschlussbericht für das Projekt wurden genehmigt.

Das Ingenieurbüro Frei + Krauer AG aus Rapperswil realisierte dieses Projekt und reichte dem Gemeinderat den Schlussbericht und die Bauabrechnung zur Abnahme ein.

Der Kredit setzt sich zusammen aus Fr. 620'000.- für die Erneuerung und Zusammenführung der Steuerung sowie zusätzlich auch Fr. 292'000.- für alle Optionen. Erfreulicherweise ist das Projekt günstiger zu stehen gekommen als ursprünglich veranschlagt.

Posten	Franken
Kredit, total	912'000.00
Kostenvoranschlag	844'000.00
Abrechnung	810'543.40

Der Gemeinderat genehmigte die Bauabrechnung und nahm vom Schlussbericht Kenntnis. Der kantonalen Gebäudeversicherung wurde ein Ausführungsdossier zur Geltendmachung des Beitrags aus dem Feuerschutzfonds eingereicht.

Abwasserpumpwerk Diemberg

Das Projekt wurde vom Gemeinderat genehmigt und die Arbeiten vergeben.

Das Abwasser der Liegenschaften des Weilers Diemberg wird über die Pumpstation Diemberg zur Pumpstation Laupen der Gemeinde Wald gefördert. Die Pumpstation ist seit rund 30 Jahren im Betrieb. Ab der Pumpstation neben der ehemaligen Mühle am Lattenbach werden über die Pumpendruckleitung mit 260

m Länge und 90 mm Durchmesser sechs Liter pro Sekunde Abwasser gefördert. Die zwei Tauchmotorpumpen werden alternierend betrieben. Diese haben ihre Lebensdauer erreicht. Beim regelmässigen Unterhalt durch den Klärwärter wurde zudem festgestellt, dass der Beton in den unteren Schachtbauteilen angegriffen ist und mittelfristig undicht würde. Zudem sind die Armaturen wie Schieber und Rückstauklappe korrodiert. Aus den genannten Gründen sind die Tauchmotorpumpen inkl. Armaturen und Steuerung zu ersetzen.

Die Abwasserkommission beauftragte das Ingenieurbüro Brunner + Partner AG, einen Sanierungsvorschlag für das Pumpwerk auszuarbeiten. Der Kostenvoranschlag für die Sanierungsmassnahmen am Abwasserpumpschacht sieht Fr. 88'000.- vor (+/-10%, basierend auf aktuellen Unternehmerpreisen).

Gleichzeitig wurden die Arbeiten für die Lieferung und Montage des Pumpschachtes der Firma Häny AG vergeben.

Re-Audit Energiestadt bestanden

Die Gemeinde Eschenbach hat das 4. Re-Audit als Energiestadt bestanden und kann das Label weiterhin tragen. Seit 2003 darf sich Eschenbach «Energiestadt nennen».

Noch unter der damaligen Führung von Alois Bühler, Gemeindepräsident, wurden die Organisation und der Aufbau einer Energiekommission vorangetrieben. Erste Energieprojekte konzentrierten sich insbesondere auf die Aufgabe, die Öffentlichkeit für einen bewussten, nachhaltigen Umgang mit Energie zu sensibilisieren. Dazu gehörten Stromspartage für die Gemeindeverwaltung und auch für die ganze Bevölkerung. Nachdem 2005

das Präsidium von Albert Güntensperger übernommen wurde, trat die Energiestadt Eschenbach mit einem eigenen Stand an der Gewerbeausstellung auf. Im Zeichen der Erklärung als «urwaldfreundliche Gemeinde» stellte die ganze Gemeindeverwaltung im Jahr darauf auf Recyclingpapier um. Es folgten eine Eco-Car-Expo und die Anschaffung der sogenannten «Aqua-Clics» für die Verwendung in Gebäuden von Gemeinde und Schulen, die heute noch im Einsatz sind. Aqua-Clics sind «DurFr.luss-Begrenzer mit Konstanthaltung». Das heisst, dass schon ab einer viertel Öffnung des Wasserhahns das Maximum an Wasser fliesst, bei einem Wasserhahn nämlich 6 Liter pro Minute oder die benutzerdefinierte Menge (+/- 10% Toleranz).

Re-Audit immer wieder bestanden

Der Gemeinde Eschenbach wurde über die Jahre immer wieder das Label Energiestadt erteilt. Dazu muss die Kommission jeweils diverse Energie-Projekte, deren Umsetzung und Erfolg vorweisen. Von den «Energydays» zum Eschenbacher Stromspartag tragen seit 2007 auch Förderbeiträge wie zum Beispiel in Bezug auf Solar- und Photovoltaikanlagen (PV), Gebäudesanierungen oder ganz neu Elektroautos dazu bei,



dass die jeweiligen Audits immer wieder bestanden werden. 2010 wurde auch eine thermische Solaranlage auf den Dächern von Dorftreff und Werkdienstgebäude realisiert. 2011 startete die Umstellung auf LED bei der Strassenbeleuchtung. Seither wird bei neuen Erschliessungsprojekten für Quartierstrassen und Wege in der Gemeinde konsequent auf LED gesetzt. Im gleichen Jahr führte Eschenbach den Gebäudestandard für öffentliche Bauten sowie die Kriterien für die ökologische Fahrzeugbeschaffung ein. Seit letztem Jahr ist erfolgreich ein Elektrofahrzeug zur öffentlichen Miete im Einsatz, der «Sponti-Car».

Der Gemeinderat freut sich mit der Energiekommission sehr über das bestandene Re-Audit und auf die

kommenden Energie-Projekte zur erneuten Bestätigung des Labels.

Sportanlagen: Tiefbauarbeiten vergeben

Die Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Projekt Dreifachsporthalle mit Tiefgarage konnten vergeben werden.

Im Zusammenhang mit dem Neubau der Dreifachsporthalle waren die Tiefbauarbeiten für die Umgebung zu vergeben. Die BGS & Partner Architekten AG aus Rapperswil führte die entsprechende Submission nach der Submissionsgesetzgebung im offenen Verfahren durch.

Anzeige

Ihr Fachgeschäft in der Region rund um die Haustechnik

Badumbauten



Bäder und
Badplanung

EIN TRAUMBAD IM NEUEN JAHR?

Wir verwirklichen Ihre Wünsche und begleiten Sie gerne von der Idee bis zur Ausführung.

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus
Telefon 055 282 11 76
info@oberholzer-sanitaer.ch
www.oberholzer-sanitaer.ch

30
JAHRE
QUALITÄT



OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR LÜFTUNG

Auf Antrag der Projektkommission erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Tiefbauarbeiten an die Walo Bertschinger AG Jona/Eschenbach zulasten des Bürgerschaftskredits von total Fr. 22'143'000.– .

Ein ausführlicher Bericht zum Zwischenstand des Projekts ist auf Seite 12 dieser Ausgabe zu finden.

Schulhaus Goldingen: Heizkessel-Ersatz

Der Gemeinderat genehmigte die ausserordentlichen Kosten für den Heizkessel-Ersatz im Schulhaus Goldingen und gleichzeitig die Vergabe der Arbeiten.

Im Herbst 2019 ist der Guss-Heizkessel der Heizung des Schulhauses Goldingen gerissen, was im Heizraum zu einer kleineren Überschwemmung führte. Die Heizung musste sofort abgestellt werden. Da zum Zeitpunkt der Kontaktaufnahme aufgrund eines Feiertags kein Heizungsunternehmen in der Region erreicht werden konnte, wurde die HLK Energietechnik AG, Hinwil, aufgeboten, um den Schaden zu begutachten

und wenn möglich zu beheben.

Da bei einem Gusskessel der Riss nicht einfach verschweisst werden konnte, musste dieser sofort ausser Betrieb gesetzt und eine Notheizung bestellt und angeschlossen werden. Aufgrund der hohen Kosten dieser Notheizung, der für die Baute zu grosse Anlage und der fehlenden Steuerbarkeit, musste der Heizkessel möglichst rasch ersetzt werden, um die Notheizung schnell wieder abzubauen.

Der Gemeinderat beschloss, den Heizkessel beim Schulhaus Goldingen im Rahmen dieser dringend erforderlichen Reparatur sofort zu ersetzen. Die dafür erforderlichen Ausgaben für die Notheizung, den Kesselerersatz und die bauseitigen Leistungen in Höhe von maximal Fr. 55'000.– wurden als dringliche Ausgaben im Sinn von Art. 118 Bst. a des Gemeindegesetzes zulasten der Unterhaltsrechnung Schulhaus Goldingen bewilligt. Der Auftrag wurde der Josef Peterer Haustechnik AG aus Bubikon erteilt.

Für das Budget 2021 prüft der Gemeinderat eine «Hybridlösung», wobei die Warmwasseraufbereitung mittels Erdsonde/Wärmepumpe

erfolgen könnte, während die bestehende Heizung nur noch für die Beheizung der Räume zum Einsatz käme, entweder voll oder nur noch unterstützend. Dies, um die Not-Anschaffung im Herbst 2019 nicht umsonst getätigt zu haben.

In eigener Sache: Eschenbach im Bild



Haben Sie ein schönes Bild in der Gemeinde Eschenbach aufgenommen. Schicken Sie es uns doch zu (bitte in hoher Auflösung).

Wir suchen immer wieder gute Bilder, um das «Eschenbach aktuell» lebendiger zu gestalten: redaktion@eschenbach.ch

Anzeige

SCRJ Lakers Goalie Melvin Nyffeler erholt sich auf seinem Embro Bett!

Liegen Sie auch bequem?

Top-Leistung dank Erholung

Baukommission

Baubewilligungen und Bauprojekte

Die Baukommission bewilligte vom 3. Dezember 2019 bis 6. Januar 2020 nachstehende Bauvorhaben. Die Bauprojekte im Auflageverfahren sind unter publikationen.sg.ch ersichtlich.

Dietziker Josef und Maria, Büel 25c, 8733 Eschenbach: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonde, Büel 25c, 8733 Eschenbach

Egli Manuel, Rainstrasse 6, 8733 Eschenbach: Umgebungsgestaltung, Rainstrasse 6 + 8, 8733 Eschenbach

Iseli Marc und Pegam Natasa, Schönenweg 9, 8733 Eschenbach: Umgebungsgestaltung, Schönenweg 9, 8733 Eschenbach

Müller Siegfried und Kuster Ingrid, Eschenbacherstrasse 2, 8734 Ermenswil: Einwandung und Verglasung Sitzplatz, Eschenbacherstrasse 2, 8734 Ermenswil

Küpfer Werner und Julia, Schrennenstrasse 15, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Schrennenstrasse 15, 8733 Eschenbach

Artho René und Lea, Wäldlistrasse 4, 8732 Neuhaus: Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Berghaldenstrasse 13, 8735 St. Gallenkappel

Hüsser Otto, Hintergoldingerstrasse 27, 8638 Goldingen: Verglasung Sitzplatz, Hintergoldingerstrasse 27, 8638 Goldingen

Gisler Heizungen, Uznabergstrasse 14, 8730 Uznach: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Tägerenastrasse 9, 8734 Ermenswil

G. Kuster AG, Tägerenastrasse 10, 8734 Ermenswil: Sitzplatzüberdachung, Haselwiesstrasse 8, 8734 Ermenswil

Bauprojekte im Auflageverfahren

Die Bauprojekte im Auflageverfahren sind auf der kantonalen Publikationsplattform ersichtlich:

publikationen.sg.ch



Denner AG, Grubenstrasse 10, 8045 Zürich: Umbau Denner, Rickenstrasse 8, 8733 Eschenbach

Grob Pius, Tägerenastrasse 7, 8734 Ermenswil: Tiefenbohrung/Erdwärmesonden, Tägerenastrasse 7, 8734 Ermenswil

Oppliger Urs und Ariane, Rüeggenschlee 8, 8733 Eschenbach: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Rüeggenschlee 8, 8733 Eschenbach

Anzeigen

 **nüesch & ammann**
Forstunternehmung AG

Kein Holzschlag ohne Offerte von uns.

- ◆ Holzernte
- ◆ Waldpflege
- ◆ Forstliches Bauwesen
- ◆ Beratung
- ◆ Holzhandel
- ◆ Spezialholzerei

Gublenstrasse 2 • 8733 Eschenbach SG
T +41 55 212 33 39 • www.nueesch-ammann.ch

fit+gsund
Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming
- Fitdankbaby®
- Fitdankbaby PRE® – Schwangerschaft
- Kreativer Kindertanz
- Pilates / Pilates für Senioren
- Piloxing®
- TRX / Konditionstraining
- Yoga
- ZUMBA®
- Massagen / Kinesiologie

Fitness-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten



www.fitgsund.ch

Sportanlagen Eschenbach

Zwischenbericht zum Baufortschritt und Ausblick

Im Bereich des Dorftreffs sowie entlang der Rapperswilerstrasse eingangs Eschenbach von Wagen herkommend ist die grosse Baustelle zur Sportanlagen-Erweiterung unschwer zu erkennen. Die Etappierung sowie auch der Zeitplan konnten bis anhin grossmehrheitlich eingehalten werden. Die Projektkommission Sportanlagen gibt naFr.olgend einen Einblick in das Projekt sowie einen Ausblick auf die nächsten Schritte.

Die im Juli 2019 begonnen Bauarbeiten sind voll im Gange. Bisher standen folgende «Grob-Arbeiten» an:

- Aushub und Verlegung der Werkleitungen
- Aushub und Erstellung der Tiefgarage inkl. Hinterfüllung
- Teil-Abbruch und Abdichtung des bestehenden Dorftreffs
- Aushub und Baubeginn der Retentionsanlage

- Aushub Dreifachsporthalle und Zwischenbau
- Beginn Bohrungen (Mikropfähle und Erdsonden)

Tiefgarage

Die Tiefgarage ist zu einem Grossteil bereits erstellt sowie auch teilweise hinterfüllt worden. Als nächstes werden die Eingänge für die Fussgänger (Treppen, Rampe) gebaut.

Teil-Abbruch Dorftreff

Der bestehende Dorftreff wurde zu einem Teil abgebrochen: Konkret betroffen sind der Haupteingang, das Foyer mit der Cafeteria, der Seitengang mit der grossen Aussentreppe sowie der hintere Aufgang von den Garderoben zur Turnhalle.

Während dieser Abbruch-Phase musste der Dorftreff aus Sicherheitsgründen teilweise komplett gesperrt werden. Die Schule und verschiedene Vereine konnten die Halle nur be-

schränkt nutzen, zeitweise gar nicht. Der Teil-Abbruch erfolgte mehrheitlich positiv und ohne grössere Überraschungen. Dennoch mussten kurzfristig diverse (teilweise unbekannt) Leitungen ersetzt oder überbrückt werden, welche beim Abtragen der bestehenden Bodenplatte zu spät entdeckt oder verschnitten wurden.

In die bestehende Turnhalle gelangt man während der ganzen Bauzeit (bis Sommer 2021) nur über den provisorisch erstellten Treppenturm auf der Nordseite des Gebäudes, via Bühne/Geräteraum oder via Küche. Die Garderoben wie auch die WC-Anlagen stehen ebenfalls nur beschränkt zur Verfügung.

Daher wurde die Bühne zu einer provisorischen Umkleide umfunktioniert und entsprechend eingerichtet. Noch vor den Feiertagen konnten die Abbruch-Arbeiten, inkl. Abdichten des Bestandes, abgeschlossen werden. Dank eines provisorischen Zugangs zu den Garderoben und zum Krafraum können diese Räumlichkeiten ab Januar 2020 wieder für eine beschränkte Zeit genutzt werden.

Es ist allerdings mit weiteren Einschränkungen zu rechnen. Beispielsweise bei militärischen Belegungen wird die Halle mittels Trennwand unterteilt, sodass im hinteren Hallenteil

Anzeige



Bau Tiefgarage, November 2019



Abbruch Dorftreff: Aussentreppe, November 2019

die Militärangehörigen sich verpflegen können. Für die sportlichen Aktivitäten bleibt die restliche Halle (ca. 2/3 der Gesamtgrösse).

Bohrungen

Im ganzen Bereich der neuen Dreifachsporthalle werden seit Dezember 2019 noch bis ca. Ende Februar 2020 Bohrungen für Mikropfähle und Erdsonden vorgenommen. Diese Bohrarbeiten führen zu einem höherem Bau- lärm im Schulhaus Kirchacker. Hinzu kommt die Tatsache, dass das Schulhaus Kirchacker auf einem Felsen steht. Das war bereits bekannt, allerdings nicht, dass einzelne Felsbänder vom Kirchacker bis in den Perime-

ter der neuen Halle reichen, wo eben gebohrt werden muss.

Die Schulleitung ist zusammen mit den Lehrpersonen bemüht, den Bau- lärm womöglich zu umgehen und stark betroffene Räumlichkeiten zu meiden.

Ausblick

Die Arbeiten konnten nach den Feiertagen wieder wie geplant aufgenommen werden. In den nächsten Wochen geht es an die nachstehend aufgeführten Arbeiten.

Retentionsanlage

Die Retentionsanlage entlang der 100m-Laufbahn sollte baldmöglichst

fertiggestellt werden. Im Zuge dieser Arbeiten werden auch weitere Werk- leitungen verlegt.

Aushub & Foundation Dreifachhalle

Mit dem Aushub für die Dreifachhalle wurde bereits begonnen. Bis Ende Ja- nuar 2020 sollte die ganze Baugrube ausgehoben sein. Gleichzeitig finden die erwähnten Bohrungen statt.

Anschliessend kann mit der Fundati- on resp. der Bodenplatte für den Dorf- treff-Anbau begonnen werden.

Aushub und Foundation Volleyball- feld / Kunstrasen / Materialgebäude

Die jetzige Baustelle ist bereits ziem- lich gross, doch der gesamte Bau- stellenperimeter wird im Rahmen des bewilligten Baukredits nochmals erweitert. Parallel zu allen bereits er- wählten Bautappen wird Mitte Ja- nuar 2020 mit dem Aushub für den Kunstrasen und das Volleyballfeld begonnen. Die Fertigstellung des Vol- leyballfeldes wird bereits Ende Mai / anfangs Juni 2020 erwartet, der Kuns- trasen sollte je nach Witterung bis ca. anfangs September 2020 fertig sein.

Ebenfalls zu Jahresbeginn startet der FC Eschenbach mit dem Bau des Materialgebäudes. Dieses wird als Er- satz für die drei Garagen entlang der Rapperswilerstrasse sowie den weg- fallenden Platz im Untergeschoss des Werkdienstgebäudes benötigt. Nebst



Abbruch Dorftreff: Eingang und Foyer, Dezember 2019

Anzeige



TEPPICH



CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

Die Bodenfachleute mit Ideen



PARKETT



KORK

möbelrüegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch

die
boden
fachleute

Öffentliche Arbeitsausschreibungen:

Arbeitsausschreibungen werden jeweils unter simap.ch ausgeschrieben und auch auf der kantonalen Publikationsplattform für amtliche Anzeigen publiziert.

www.simap.ch
publikationen.sg.ch

Material- und WC-Räumen wird in diesem Gebäude der Technikraum untergebracht für die Beleuchtungs- und Bewässerungsinstallationen des Kunstrasens.

Arbeitsvergaben

Die Detailplanung ist weit fortgeschritten, es finden passend zum Baufortschritt laufend Ausschreibungen und Arbeitsvergaben statt. Erfreulicherweise konnten bisher mehrheitlich ortsansässige oder regionale Unternehmungen berücksichtigt werden. Bis im Februar 2020 sollten die grösseren Arbeitsvergaben im Umfang von ca. 75% des ganzen Kreditvolumens erfolgt sein.

Tag der offenen Baustelle

Die Bürgerschaft ist herzlich eingeladen, sich selber ein Bild vom Baufortschritt zu machen. Geplant ist ein «Tag der offenen Baustelle», sobald die Bodenplatte der Dreifachhalle erstellt ist.

Das genaue Datum sowie weitere Details hierzu werden noch bekannt gegeben. Je nach Fortschritt aller Bauarbeiten ist die Veranstaltung an einem Samstag ca. Ende März / anfangs April 2020 geplant.

Web-Cam

Den Baufortschritt kann auch via Bau-Web-Cam verfolgt werden. Der Link lautet: www.baucam.ch/cams/cam1603.jpg. Zudem wird laufend über diesen Kanal informiert.



Spatenstich am 20. August 2019



Anzeige





nicole pietrowski

Psychologin lic. phil. & Dipl. Studien- und Berufsberaterin

- Standortbestimmung und Laufbahnberatung
- Coaching/psychologische Beratung
- Astrologische Beratung
- Kurse und Workshops

Büel 20 · 8733 Eschenbach
 Telefon 079 232 56 46

info@nicole-pietrowski.ch
www.nicole-pietrowski.ch

IMPRESSUM Eschenbach aktuell



8. Jahrgang · 17. Januar 2020

Herausgeberin
 Gemeinde Eschenbach SG
 Rickenstrasse 12
 8733 Eschenbach

Auflage
 ca. 4600 Exemplare

Redaktion und Gestaltung
 Gemeinderatskanzlei,
 Redaktion
 «Eschenbach aktuell»
 Rosa Sciacca Gübeli,
redaktion@eschenbach.ch
 055 286 15 52

Inserate & Beilagen
 Nicole Steiner
redaktion@eschenbach.ch
 055 286 15 56

Druck
 Rüegg Druck GmbH,
 Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*
 Nr. 02/20: 21.2.2020(*10.2.)

Bilder
 R. Kuster, F. Blöchlinger, F. Marty, Adobe Stock, Fotolia, Schule Eschenbach, zVg

Mike Sterki

Singer-Songwriter aus Rapperswil: Blues, Folk & Country-Rock

- › Freitag, 28. Februar 2020, 20 Uhr
- › Kulturkeller Custorhaus, Eschenbach

Als Kind sang Mike Sterki nicht. In der Schule blieb er still, wenn seine Klasse sang, weil er eine belegte Stimme hatte und die Töne nicht traf. Aber der Bub aus Rapperswil-Jona hatte den Blues. Damit hatte ihn seine Mutter infiziert, indem sie oft die Platten von John Lee



Hooker, JJ Cale, BB King und Joe Coker auflegte. Mit fünf übt er auf dem Schlagzeug den Blues-Shuffle, mit zwölf fängt er an, Gitarre zu spielen. Heute ist Sterki (25) Singer-Songwriter und spielt Blues, Folk und Country-Rock. Er spielt mitreissend Gitarre und singt dazu mit kräftiger, belegter Stimme. Der charismatische junge Mann mit Hut und Bart findet schnell den Draht zum Publikum – ganz allein in einer kleinen

Bar oder auf einer grossen Open-Air-Bühne.
www.mikesterki.ch

«Rotköppli»

Einzigartig & traditionell: das Märchen für Klein und Gross!

- › Sonntag, 19. Januar 2020, 14 Uhr
- › Turnhalle, St. Gallenkappel

Sichern Sie sich noch Tickets für Ihre Familie! Ein tolles Sonntagnachmittags-Programm!

www.reisetheater.ch

Tickets:

> eventfrog.ch



- > Gemeindeverwaltung
055 286 15 15
- > APODRO-Drogerie
055 282 12 49



Militär und Zivilschutz

Sirenentest: 5. Februar um 13.30 Uhr

Am Mittwochnachmittag, 5. Februar 2020 findet in der ganzen Schweiz von 13.30 Uhr bis spätestens 16.00 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» und auch jener des «Wasseralarms» getestet. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Um 13.30 Uhr am 5. Februar wird in der ganzen Schweiz das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausgelöst, ein regelmässig auf- und absteigender Heulton, der eine Minute dauert und nach einem Unterbruch von zwei Minuten noch einmal während einer Minute zu hören ist. Wenn nötig, darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr weitergeführt werden. Ab 14.15 Uhr bis spätestens 16.00 Uhr wird in gefährdeten Gebieten unterhalb von Stauanlagen das Zeichen «Wasseralarm» getestet. Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden. Gesamtschweizerisch werden mehr als 8'000 Sirenen davon 5'000 fest installiert und rund 2'800 mobil auf ihre Funktionstüchtigkeit getestet.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Für einen optimalen Schutz muss nicht nur die Funktionsfähigkeit der Sirenen sichergestellt sein, die Bevölkerung muss auch das richtige Verhalten bei einem Sirenenalarm kennen. Wenn der "Allgemeine Alarm" ausserhalb eines angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der

Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Der «Wasseralarm» bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen. In den Gemeinden Wartau, Sargans, Vilters-Wangs, Bad Ragaz, Pfäfers, Mels, Benken und Uznach sind Wasseralarmsirenen installiert.

Informationen zur Alarmierung

Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt «Alarmierung der Bevölkerung» auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuches, auf Teletext Seite 680 der SRF-Sender sowie im Internet unter www.sirenentest.ch oder www.alert.swiss/de/vorsorge/sirenentest.html.

Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit dem Sirenentest verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.



Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender

Grüngut:

Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus (GSN):
– Freitag, 7. Februar 2020

Eschenbach:
– Montag, 3. Februar 2020

Weitere Details zur Abfallentsorgung in Eschenbach entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2020. Besten Dank!



KULTUR FÜR KINDER

Kindertheater «Rotköppli»

Sonntag, 19. Januar 2020 | 14 Uhr |
Turnhalle, St. Gallenkappel

Mit dem Reisetheater ins Land der Märchen reisen...



TICKET-VORVERKAUF

- › www.eventfrog.ch
- › Gemeinde: 055 286 15 15
- › APODRO: 055 282 12 49



AHV-Zweigstelle

Individuelle Prämienverbilligung

Die Krankenkassen erheben die Prämien unabhängig vom Einkommen und Vermögen der versicherten Personen. Dies kann zu einer erheblichen finanziellen Belastung führen. Die Prämienverbilligung soll gezielt finanziell entlasten und die Belastung für Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen mindern.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2020 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2020 massgebend.

Unter www.svasg.ch/ipv ist eine Selbstberechnung möglich. Das intelligente, elektronische Formular kann seit Anfang Jahr online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die Einreichfrist bis 31. März 2020. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenkassenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Weitere Informationen bekommen Sie auch auf der Website der Sozi-

alversicherungsanstalt St. Gallen www.svasg.ch/ipv oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

SVA-Neuerungen für 2020

Beiträge

Die AHV erhält ab 2020 rund zwei Milliarden Franken mehr pro Jahr. Von den Mehreinnahmen steuert der Bund rund 800 Millionen Franken bei. Den Rest tragen die Unternehmen und die Versicherten. Erstmals seit über 40 Jahren werden die Beiträge für die AHV leicht angehoben.

Der AHV/IV/EO-Beitrag für Arbeitnehmende und Arbeitgeber steigt um 0,3% von 10,25% auf 10,55% (von 5,125% auf 5,275% für beide).

Die Mindestbeiträge der Selbständigerwerbenden für AHV/IV/EO werden von 5,196% auf 5,344% angehoben. Der maximale Beitrag wird erhöht von 9,65% auf 9,95%.

Für Erwerbstätige, die der freiwilligen Versicherung angeschlossen sind, erhöht sich der AHV/IV-Beitragssatz von 9,8% auf 10,1%.

Der AHV/IV/EO-Mindestbeitrag für Nichterwerbstätige wird von Fr. 482.00 auf Fr. 496.00 angehoben. Der Höchstbetrag steigt von Fr. 24'100.00 auf Fr. 24'800.00.

In der freiwilligen AHV/IV wird der Mindestbeitrag von Fr. 922.00 auf Fr. 950.00 erhöht. Der Höchstbeitrag steigt von Fr. 23'050.00 auf Fr. 23'750.00.

Familienzulagen

Im Bereich Familienzulagen gibt es

Individuelle Prämienverbilligung

Anmeldung bis spätestens:
31. März 2020

Mit einem Klick zum intelligenten Online-Formular:

www.svasg.ch/ipv-online

Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

☎ 071 282 61 91

🌐 www.svasg.ch

✉ Brauerstrasse 54, 9016 St. Gallen



im Kanton St.Gallen auf 2020 eine Erhöhung um Fr 30.00. Die Kinderzulagen werden von bisher Fr. 200.00 auf neu Fr. 230.00 erhöht. Beim Tagessatz ist das eine Erhöhung von bisher Fr. 6.70 auf Fr. 7.70.

Die Ausbildungszulagen werden von bisher Fr. 250.00 auf neu Fr. 280.00 erhöht. Beim Tagessatz ist das eine Erhöhung von bisher Fr. 8.35 auf Fr. 9.35.

Von der Erhöhung nicht betroffen sind die bundesrechtlichen Familienzulagen in der Landwirtschaft.

Familienausgleichskasse (FAK)

Für die Finanzierung der höheren kantonalen Familienzulagen ist es notwendig, die FAK-Beitragssätze zu erhöhen:

- Für Arbeitgebende auf 1,8% der Lohnsumme (bisher 1,5%).
- Für Selbständigerwerbende auf 1,3% des Einkommens aus selbständiger Erwerbstätigkeit (bisher 1,0%).

Pflegefinanzierung

Der Beitrag der Krankenkasse (OKP) und der max. Selbstbehalt der Bewohner erhöhen sich per 1. Januar 2020. Dadurch fällt der Anteil der Gemeinde geringer aus.

Liegenschaften und Strassen

Parken in Eschenbach



In letzter Zeit wurden auf dem gesamten Gemeindegebiet öfters falsch parkierte Fahrzeuge festgestellt. Vor allem auf der historischen Holzbrücke über dem Aabach wurden über die Festtage des öfteren parkierte Fahrzeuge festgestellt, was jedoch strikte verboten ist.

Klarheit in dieser Situation schafft die Verkehrsregelverordnung (SR 741.11). Besten Dank für die Berücksichtigung.

Auszug Verkehrsregelverordnung:
Art. 19 – Parkieren im allgemeinen
(Art. 37 Abs. 2 SVG)

1 Parkieren ist das Abstellen des

Fahrzeugs, das nicht bloss dem Ein- und Aussteigenlassen von Personen oder dem Güterumschlag dient.

2 Das Parkieren ist untersagt:

- a. wo das Halten verboten ist;
- b. auf Hauptstrassen ausserorts;
- c. auf Hauptstrassen innerorts, wenn für das Kreuzen von zwei Motorwagen nicht genügend Raum bliebe;
- d. auf Radstreifen und auf der Fahrbahn neben solchen Streifen;
- e. näher als 20 m bei Bahnübergängen;
- f. auf Brücken;
- g. vor Zufahrten zu fremden Gebäuden oder Grundstücken.

Anzeige

Lerne bei JMS



JETZT SCHNUPPERN

Grundbauer/-in
EFZ (3 Jahre) oder EBA (2 Jahre)

Baumaschinenmechaniker/-in
EFZ (4 Jahre)

Entwässerungstechnologe/-login
EFZ (3 Jahre)

Kaufmann/-frau
E- oder M-Profil (3 Jahre)

Produktionsmechaniker/-in
EFZ (3 Jahre)

Recyclist/-in
EFZ (3 Jahre)

Strassentransportfachmann/-frau
EFZ (3 Jahre)



JMS
SCHAFFT WERTE

Melde dich bei: Alexandra Kriech
alexandra.kriech@jms.ch, +41 55 286 14 48

jms.ch/jetzt-schnuppern

Todesmeldungen

**Mäder-Rüdisüli, Anna**

Ida, Eschenbach, geboren am 9. Juli 1934, gestorben am 6. Dezember 2019

Schmucki-Rüegg, Albertina

Agnes, Eschenbach, geboren am 22. August 1925, gestorben am 8. Dezember 2019

Schneiter, Kurt, St. Gallenkappel, geboren am 12. Juli 1930, gestorben am 13. Dezember 2019

Germann-Müller, Seraphina

Martha, Eschenbach, geboren am 23. Dezember 1925, gestorben am 13. Dezember 2019

Rüegg, Wilhelm Vinzenz,

Eschenbach, geboren am 11. Juli 1937, gestorben am 18. Dezember 2019

Fäh, Daniel, Ermenswil, geboren

am 31. Juli 1997, gestorben am 23. Dezember 2019

Gadient-Kemmler, Erna

Bernarda, Eschenbach, geboren am 5. März 1932, gestorben am 7. Januar 2020

Grob-Blöchliger, Emma Frieda,

Eschenbach, geboren am 8. Mai 1931, gestorben am 7. Januar 2020



Danke und tschüss Rosi Sciacca Gübeli



Rosi Sciacca Gübeli

Rosa Sciacca Gübeli, Kommunikations- und Marketingverantwortliche, verlässt die Gemeinde Eschenbach nach rund sieben Jahren, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Rosi Sciacca Gübeli stiess Anfang Mai 2013 zur Gemeindeverwaltung Eschenbach. Sie brachte reiche Erfahrungen aus der Privatwirtschaft im Bereich Marketing und Kommunikation mit, aber auch eine Verwaltungslehre sowie Berufserfahrung bei der Ge-

meinde Schmerikon. In der Gemeinderatskanzlei Eschenbach übernahm sie neben Kommunikationsaufgaben wie Redaktion des «Eschenbach aktuell» zunächst auch das Personal- und Ausbildungswesen sowie die Stellvertretung des Gemeinderatschreibers. Mit der Pensumsreduktion nach ihrem Mutterschaftsurlaub trat sie letztere Aufgaben ab.

Mit ihren vielseitigen Fähigkeiten und Erfahrungen konnte Rosi Sciacca Gübeli den Bereich Kommunikation und PR/Marketing für die damals frisch vereinigte Gemeinde Eschenbach praktisch von Grund auf aufbauen und auf einen neuen, professionellen Level bringen. Dies kam namentlich dem Gemeindemitteilungsblatt «Eschenbach aktuell» zugute, welches sie fast von Beginn an herausgab und massgeblich prägte. Das beliebte «Eschenbach aktuell» kann fast schon als ihr «Kind» bezeichnet werden.

Aber auch dem Jahres- und Budgetbericht hat sie ein neues Layout verpasst und eine Corporate Identität

für die Gemeinde entwickelt. Die Willkommensbroschüre und Neuzugertasche sind ebenfalls schöne Resultate ihres Wirkens. Ferner hat Rosi Sciacca Gübeli unter anderem eine bunte Palette an Werbearbeiten für Eschenbach zusammengestellt sowie öffentliche Auftritte und Veranstaltungen organisiert. Kurz vor dem Abschluss steht auch das Re-Design des Internetauftritts der Gemeinde.

Für die Gemeinde Eschenbach hat Rosi Sciacca Gübeli ganz viel Herzblut investiert. Es ist ihr stets ein grosses Anliegen gewesen, die umfangreichen Aufgaben und Leistungen der Gemeinde sowie Zusammenhänge verständlich aufzuzeigen sowie Anliegen der Bevölkerung und auch Kritik korrekt und kundenfreundlich sowie gut verständlich zu beantworten.

Wir danken dir, Rosi, für deinen überaus grossen Einsatz zugunsten der Gemeinde Eschenbach und wünsche dir für deinen weiteren Weg von Herzen alles Gute!

Eintritte



Maria Dietziker

Die Teilzeit-Stelle Sachbearbeiterin Finanzverwaltung konnte besetzt werden. Unter den zahlreichen und qualifizierten Bewerbungen fiel die Wahl auf Maria Dietziker aus Eschenbach.

Frau Dietziker ist in Eschenbach wohnhaft und wird ihre neue Stelle am 1. Februar 2020 antreten. Seit

1990 ist sie in der Buchhaltung tätig und hat sich in diesem Bereich entsprechend weitergebildet. Ihr Stellenpensum beträgt 40 Prozent.

Der Gemeinderat und das Personal heisst Maria Dietziker herzlich im Team willkommen.

Lehrstellen 2020

Mit Mathias Hässig aus Gommiswald konnte auch die zweite kaufmännische Lehrstelle per Sommer 2020 besetzt werden. Mit Livia

Tschümperlin aus Goldingen gehören bald zwei neue, junge Gesichter dem Team der Gemeindeverwaltung an.

Fabian Ochsner aus Walde wird im Sommer 2020 seine Lehrstelle als Fachmann Betriebsunterhalt im Werkdienst antreten.

Das Personal von Gemeinde- und Schulverwaltung freut sich auf die «neue Generation» und wünscht einen guten Schlusspurt bis im Sommer 2020.

Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020

Eidg. Volksabstimmung

- Volksinitiative vom 18.10.2016
«Mehr bezahlbare Wohnungen»
- Änderung vom 14. Dezember
2018 des Strafgesetzbuches und
des Militärstrafgesetzes (Diskrimi-
nierung und Aufruf zu Hass auf-
grund der sexuellen Orientierung)

Kant. Volksabstimmung

- Einheitsinitiative «Behördenlöhne
vors Volk»

Ort und Öffnungszeiten der Abstimmungslokale

- Eschenbach, Schulhaus Dorf
So., 9.2., 10–11.30 Uhr
- Bürg, Schulhaus
So., 9.2., 10–11 Uhr
- Ermenswil, Schulhaus
So., 9.2., 10–11 Uhr
- Goldingen, neues Schulhaus
So., 9.2., 10–11 Uhr
- Hintergoldingen, Schulhaus
Sa., 8.2., 19–19.45 Uhr
- Oberholz, Talstation
So., 9.2., 10–10.45 Uhr
- St. Gallenkappel, Schulhaus
So., 9.2., 10–11.30 Uhr
- Walde, Schulhaus
So., 9.2., 9.45–10.30 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

- a) Legen Sie die/den ausgefüllten
Stimmzettel in das beigelegte
Stimmkuvert oder in ein priva-
tes, neutrales Kuvert. Ohne Ku-
vert ist die Stimmabgabe ungültig.
- b) Unterschreiben Sie die Erklärung
auf dem Stimmausweis. Mit der
Unterschrift bestätigen Sie, dass
die Stimmabgabe Ihrem Willen
entspricht. Ohne Unterschrift
ist die Stimmabgabe ungültig.
- c) Das Kuvert mit dem/den
Stimmzettel/n sowie den Stimm-
ausweis mit der unterzeichneten
Erklärung legen Sie in das Rück-
sendekuvert (i.d.R. dasselbe Fen-
sterkuvert, mit dem Sie das Abstim-
mungsmaterial erhalten haben).
- d) Das Kuvert an das Stimmregister-
büro kann
 - rechtzeitig für die Postzustel-
lung unfrankiert der Post über-
geben,
 - bis Urnenschluss in den Brief-
kasten der Gemeindeverwal-
tung eingeworfen
 - oder an der Urne abgegeben
werden.

Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem
Abstimmungssonntag kann auf der
Gemeinderatskanzlei während der
ordentlichen Bürozeit vorzeitig per-
sönlich abgestimmt werden.

Stimmberechtigung

Schweizer Bürgerinnen und Schwei-
zer Bürger sind stimmberechtigt,
wenn sie in der Gemeinde wohnen
und von der Stimmfähigkeit nicht
ausgeschlossen sind. Die Stimmbere-
chtigung beginnt ab zurückgeleg-
tem 18. Altersjahr.

Für Neuzugezogene beginnt die
Stimmberechtigung in der Gemeinde:

- a) bei eidgenössischen Volksab-
stimmungen: wenn der Heimats-
schein mindestens 5 Tage vor
der Abstimmung der Einwoh-
nerkontrolle abgegeben wurde.
- b) bei übrigen Abstimmungen und
Wahlen: sobald der Heimatschein
dem Einwohneramt abgegeben
wurde.

Fehlende Stimmausweise

können bis Freitag, 7. Februar 2020,
17.00 Uhr, bei der Gemeinderats-
kanzlei bezogen werden.

Beschwerden

Beschwerden sind innert 3 Tagen
nach Bekanntwerden des Beschwer-
degrundes, spätestens jedoch am drit-
ten Tag nach der amtlichen Bekannt-
machung der Ergebnisse, schriftlich
und begründet dem Regierungsrat
einzureichen.



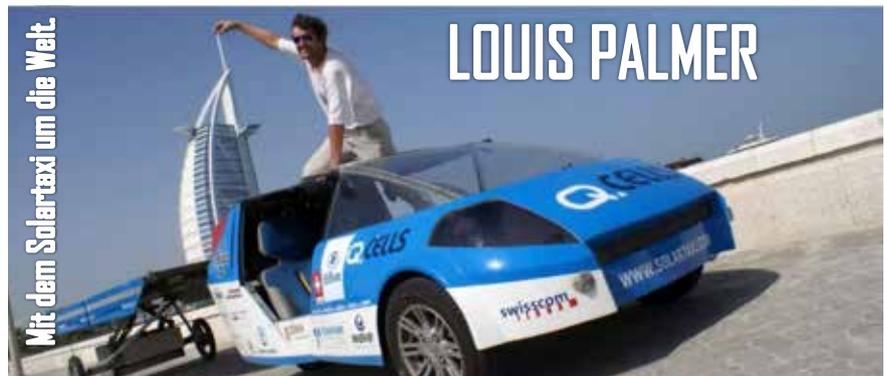
Oberstufe

Kick-Off Veranstaltung für die Selbständige Projektarbeit der 3. Oberstufenjugendlichen

Heute findet die Kick-Off-Veranstaltung für die «Selbständige Projektarbeit» der Oberstufenschülerinnen und -schüler.

Wenn Sie heute Nachmittag noch nichts vorhaben, sind Sie ebenfalls herzlich eingeladen, dem inspirierenden Redner Louis Palmer zuzuhören.

Louis Palmer ist als erster Mensch mit Solarenergie rund um die Erde gefahren. Während dieser Reise stellte er immer wieder die Frage, die uns alle beschäftigt: «Wie können wir unseren Wohlstand bewahren, und gleichzeitig auch in Zukunft die gleiche Lebensqualität aufrechterhalten wie bisher?»



Er liefert überraschende Antworten, humorvoll und rhetorisch gekonnt präsentiert und doch mit Tiefgang. Die Lösungen sind näher als wir denken!

Träume sind da, um sie zu verwirklichen – egal, was Ihre Träume sind. Wer an seine Ziele glaubt und nicht aufgibt, kann seine Träume auch verwirklichen! Make it possible!

FERIENPLAN SCHULJAHR 2019/2020 (2. Semester)

Frühlingsferien 2020	Samstag, 4. April bis Sonntag, 19. April
Sommerferien 2020	Samstag, 4. Juli bis Sonntag, 9. August
Zusätzliche schulfreie Tage	Mittwoch, 20. Mai 2020 (Vor Auffahrt) Freitag, 22. Mai 2020 (Auffahrtsbrücke) Montag, 1. Juni 2020 (Pfingstmontag)

FERIENPLAN SCHULJAHR 2020/2021

Sommerferien 2020	Samstag, 4. Juli bis Sonntag, 9. August
Herbstferien 2020	Samstag, 26. September bis Sonntag, 18. Oktober
Weihnachtsferien 2020/2021	Samstag, 19. Dezember bis Sonntag, 3. Januar
Winterferien 2021	Samstag, 30. Januar bis Sonntag, 7. Februar
Frühlingsferien 2021	Samstag, 10. April bis Sonntag, 25. April
Sommerferien 2021	Samstag, 10. Juli bis Sonntag, 15. August
Zusätzliche schulfreie Tage	Freitag, 2. April 2021 (Karfreitag) Montag, 5. April 2021 (Ostermontag) Mittwoch, 12. Mai 2021 (vor Auffahrt) Freitag, 14. Mai 2021 (Auffahrtsbrücke) Montag, 24. Mai 2021 (Pfingstmontag)

Selbstgenäht

Kinderkleider – made by tuffi

Pullover, Shirts, Röcke, Hosen, Mützen, Halstücher, Baby Geschenksets, Windeletui, Garage to go, aber auch Gemüsebags oder Gschwelltisäckli.

Für Julia Busch aus Eschenbach ist Nähen mehr als nur ein Hobby, die Schränke der eigenen Kinder sind schon lange voll und so verkauft Sie die Kleider über ihren Online-Shop und an Märkten. Gerne macht Sie auch Sachen auf Bestellung.

Nicht nur Kinderkleider

Tuffi Kinderkleider bietet mehr als nur eine grosse Auswahl für Kinder. Wiederverwendbare Abschminkpads, Lunchbags, Gschwelltisäckli im Scherenschnittdesign oder Gemüsebags als umweltfreundlicher Ersatz für die Plastiksäcklein werden auch über den Archehof Rüegg in Ermenswil verkauft und in Geschenksets originell kombiniert.

Als Geschenk, für die eigenen Kinder oder für sich selbst, eine grosse Auswahl gibt's unter www.tuffi-kinderkleider.ch



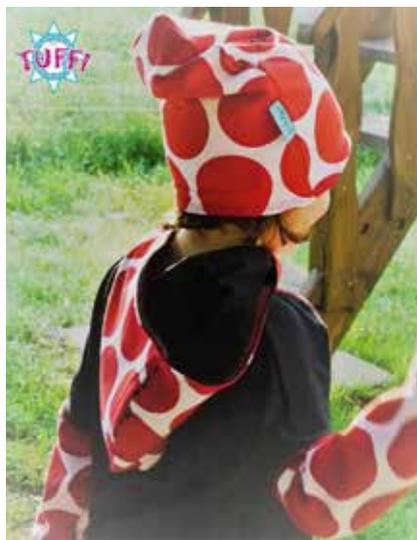
Märkte mit Selbstgemachtem

Der Verein Goldingertal Eschenbach bietet Kreativen eine spannende Plattform um ihre Produkte bekannter zu machen. Neben der Plattform www.goldingertal.ch werden regelmässig Märkte organisiert.

Der nächste Markt ist in Eschenbach am **Lädeli-Samschtig am 2. Mai** auf dem Sternenplatz.

Weitere Märkte sind im Atzmännig geplant. Wer mit seinen selbstgemachten Produkten Interesse an einer Teilnahme an einem Markt hat, meldet sich bei:

info@goldingertal.ch.



VERANSTALTUNGEN

16.–19. Januar 2020
Buffet-Metzgete – Gasthaus Rössli,
St. Gallenkappel

Samstag, 25. Januar 2020
Schattenhang-Chilbi mit Fondue-Plausch

Sonntag, 26. Januar 2020
19. Fassdauben-Volksrennen Chamm

Freitag, 31. Januar 2020
Musik-Stubete Restaurant Sonne Hinter-
goldingingen

7./8. Februar 2020
Fasnacht im Rest. Adler

Samstag, 8. Februar 2020
Fasnacht bei Campione

Samstag, 8. Februar 2020
Atzmännig Kids Race

Samstag, 8. Februar 2020
Vollmond-Schneesuh-Tour

10.–16. Februar 2020
Hamburger-Woche im Restaurant Berg

13. Februar – 4. März 2020
Steak-Wochen in der Altschwand

Freitag, 14. Februar 2020
Maskenball im Rössli St. Gallenkappel

Donnerstag, 20. Februar 2020
Fasnacht, Ländlerobig im Rössli St.
Gallenkappel

Freitag, 21. Februar 2020
Fasnacht: 10 Jahre Goldsprenger

Samstag, 22. Februar 2020
Fasnachtsumzug Goldingen



Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter www.goldingertal.ch

Chappele-on-Ice 2019

Danke, danke, danke, ihr seid spitze!



Ein winterlicher Treffpunkt für Gross und Klein sollte es wieder werden und dank der ganzen Bevölkerung ist es das auch geworden.

Vielen Dank für das uns geschenkte Vertrauen mit den vielen Besuchen

bei Chappele-on-Ice, damit habt ihr uns den schönsten Lohn für unsere Arbeit gegeben.

Das unermüdliche Engagement der rund 600 Helferinnen und Helfer mit rund 12'500 Arbeitsstunden hat uns auch dieses Mal mehr als beeindruckt. Für Euren Einsatz ein riesiges Dankeschön. Wir freuen uns jetzt schon auf einen tollen Abschlussevennt am 15. August 2020 mit Euch zusammen. Lasst Euch überraschen!

Auch allen Firmen und Privatpersonen, welche uns so grosszügig unterstützt haben, an dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön. Ohne Euch wäre die Realisierung dieses Projektes nie möglich gewesen.

Wir freuen uns heute schon auf die 3. Auflage von Chappele-on-Ice vom 19. November 2021 bis zum 02. Januar 2022.

OK Chappele-on-Ice





25 Jahre Volkstanzgruppe Goldingertal
Jubiläums-Chränzli




Turnhalle Goldingen
Samstag, 18. Januar 2020

13.30 Uhr Nachmittagsvorstellung mit Kindertombola
 (Eintritt frei – leicht verkürztes Programm)
 20.00 Uhr Abendunterhaltung (ab 18.30 Uhr mit Festwirtschaft)

Volkstanzgruppe Goldingertal
Kindervolkstanzgruppe

Goldinger/Einheimische Vereine und Gruppen:
 Bläsergruppe, Trachtehörli Sunneschy, Jodelclub Heimelig,
 Alphorn-Duo Gübeli und Fahنشwinger, Panflöten-Trio
Anita und Esther führen „sportlich“ durchs Programm
Musik und Tanz mit den „Türmli-Buebe“

Fassdauben-Volksrennen

Sonntag, 19. Januar 2020
 Verschiebedatum: Sonntag, 9. Februar 2020



Auskunft bei Schneemangel: www.fassdauben.ch

Anmeldung: ab 12:00 Uhr im Zielgelände

Start:

ca. 12:30 Uhr	Kategorie Jugend
ca. 12:45 Uhr	Kategorie Damen
ca. 13:00 Uhr	Kategorie Senioren (ab 40 Jahre)
ca. 13:15 Uhr	Kategorie Herren Gäste
ca. 14:00 Uhr	Kategorie Herren Klubfahrer

Fassdauben: Es darf nur mit den Fassdauben des FDC Poo-Alp gefahren werden, ohne Zusatzwachs.

Schuhwerk: keine Schnallenski-schuhe, von Vorteil: Militär- oder Wanderschuhe

Preise: Jeder Teilnehmer erhält einen Preis.

Versicherung: Die Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

Der Fassdaubenclub Poo-Alp freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Kreativ-Atelier



Datum: Donnerstag, 23. Januar 2020
 weitere Daten: 20.2.2020 / 19.3.2020
 Zeit: 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr
 Mitbringen: Material und Werkzeug für dein Projekt
 Anmeldung: bis jeweils 2 Tage vorher bei
 Alessandra Diener, 078 751 28 53
 Edith Schnurrenberger, 079 713 48 73

Weitere Infos: fg-goldingen.jimdosite.com



Samstag, 25.01.2020
Schattenhang-Chilbi mit Fondue-Plausch
 ab 20.00 Uhr Unterhaltung mit dem
"Ländlertrio Holdrio"
 im geheizten Festzelt, Im Chamm in Hintergoldingen

Sonntag, 26.01.2020
19. Fassdauben-Volksrennen
 Start ab 12.00 Uhr
 für jedermann und frau !!!

Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich der Fassdauben-Club Schattenhang Goldingen
 -> weitere Infos auf www.fassdauben.ch



Hüppi Schnuppertraining
Mittwoch, 5. Februar 2020

Schnuppertraining für alle Kinder (Kindergarten bis 9. Klasse) mit attraktiver Verlosung!

Anmeldung bis 31. Januar 2020 unter www.scgoldingen.ch – An-/Abmeldungen – Hüppi Schnuppertraining

Ebenfalls sind unter Rennen 2020 - Ausschreibungen weitere Informationen erhältlich. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!



Atzmännig Kids Race
Samstag, 8. Februar 2020

Das Atzmännig Kids Race (bisher Schülerrennen) steht vor der Tür. Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder (Kindergarten bis 9. Klasse).

Anmeldung bis 31. Januar 2020 unter www.scgoldingen.ch – An-/Abmeldungen – Atzmännig Kids Race

Ebenfalls sind unter Rennen 2020 - Ausschreibung weitere Informationen erhältlich. Bis bald!



Schneesport im Atzmännig

Sonntag, 9. Februar 2020
JO Animations Combi-Race Technik

Samstag, 15. Februar 2020
Goldinger Jugend Combi-Race Speed
Goldinger Jugend Super-G

Sonntag, 16. Februar 2020
53. Atzmännig-Riesenslalom
Goldinger-Super-G

Samstag, 29. Februar 2020
LinthCUP Super-G



Montag, 10.02.20

13.30 - 15.30 Uhr

Skating auf dem Ricken

Rickenloipe



Hast du Lust, dieses Jahr das Skating kennenzulernen? Leo Eberhard zeigt uns, wie es geht und gibt uns Tipps und Tricks, um es schnell zu lernen. Also gleich anmelden, um einen Nachmittag auf der Loipe verbringen zu können. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. www.fg-eschenbach.ch



Kosten: Fr. 50.-/ 55.-

Anmeldung: bis 26.01.20

Verantwortung: Petra Oberholzer 055 282 18 74
petra.oberholzer@fg-eschenbach.ch

Bücher falten



Datum: Mittwoch, 12. Februar 2020 ! neues Datum!

Die Kunst, Bücher mit Eselsohren in 2- und 3- dimensionale Objekte zu falten. In einfachen Schritten lernen wir einen Namen oder ein einfaches Symbol (zum Beispiel ein Herz) in ein Buch zu falten. Nach kurzer Einführung, kannst du direkt mit deinem mitgebrachten Buch starten.

Leitung: Romy Schmid
Zeit: 19.30Uhr bis 22.00Uhr
Ort: Romy Schmid, Eglingenstrasse 9, Goldingen
Kosten: CHF 10.- (Nichtmitgliederzuschlag: CHF 10.-)
Mitbringen: ein altes Buch mit festem Umschlag und mindestens 350 Seiten
Anmeldung: bis Freitag, 7.2.2020, bei Romy Schmid, 078 698 60 65 oder ymor@sunrise.ch
Beispielfoto auf: fg-goldingen.jimdosite.com



Festlicher Gottesdienst zum Valentinstag



Am Freitag, 14. Februar 2020 um 18 Uhr findet in der Pfarrkirche St. Gallenkappel ein «Valentins-Gottesdienst» für junge und jung gebliebene Paare, Verliebte, Verlobte und Verheiratete statt.

Die beliebte Sängerin Diana wird die schönsten Liebeslieder singen.



Die Liturgie ist gestaltet von Marie-Louise Romer mit tief sinnigen Liebesgedichten und bestärkenden Worten für die Liebe.

Die letscht Beiz im Lindequartier



Mittwoch, 19. Februar 2020
14.00 Uhr
Aula Schulhaus Breiten Eschenbach

Spiel in drei Akten
von Rösly Baumgartner-Strässle
Regie: Edgar Morger

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Eintritt frei: Kollekte



Senioren- Mittagstisch 2020

Wo: Gasthaus zum Rössli Goldingen
Wann: Immer am **zweiten Dienstag** im Monat
ca. 12.00 Uhr mit Ausnahme von Ferien des Restaurants

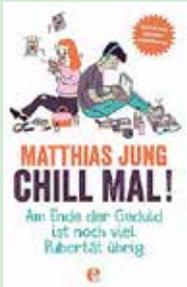
Daten: 11. Februar 2020	14. Juli 2020
10. März 2020	11. August 2020
14. April 2020	08. September 2020
12. Mai 2020	13. Oktober 2020
09. Juni 2020	10. November 2020
	08. Dezember 2020

Es ist keine Anmeldung nötig. Irène und Michael Dietrich freuen sich auf Sie. In Zusammenarbeit mit Pro Senectute.

Auskunft: Ortsvertreterin Pro Senectute,
Ursi Hofmann, Tel. 055 284 13 40

Buchtipp

von Flurina Gadiant



«Chill mal! Am Ende der Geduld ist noch viel Pubertät übrig» von Matthias Jung

Lebt ein Teenager in der Pubertät unter Eurem Dach? Dann kennt Ihr hitzige Diskussionen über Schule, Zimmer aufräumen, Helfen im Haushalt etc. Ihr wisst, WhatsApp, YouTube und Tiktok sind überlebenswichtig - und Hygiene wird massiv überschätzt. Jedenfalls aus der Sicht der Teenager. Als Eltern muss man lernen, den Kopf über Wasser und die Kreditkarte fest im Geldbeutel zu behalten...

Chillt mal! Pädagoge und Comedian Matthias Jung kommt mit seiner einzigartigen Mischung aus Sachverstand und Humor allen stressgeplagten Eltern zu Hilfe. Faktenreich und äusserst unterhaltsam erklärt er, was in den Teenies vorgeht.

Kommen Sie in unserer Bibliothek vorbei und leihen Sie sich dieses Buch aus! Sie finden bei uns über 9'000 Medien und viele weitere auch digital unter www.dibiost.ch.

Gemeindebibliothek Eschenbach
Rapperswilerstr. 12, Eschenbach
Montag, 18-20 Uhr | Dienstag, 8:30-11 Uhr | Mittwoch, 14-17 Uhr | Samstag, 9-12 Uhr
(während den Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Bäuerinnenvereinigung Eschenbach



Liebe Landfrau oder Bäuerin

- Interessierst Du Dich für Haus und Garten?
- Bist Du gerne kreativ?
- Schätzt Du die Gemütlichkeit?
- Magst Du es, Ausflüge zu machen und Neues zu sehen?
- Möchtest Du neue Bekanntschaften im Dorf schliessen?
- Macht es Dir nichts aus, gelegentlich einen Arbeitseinsatz zu leisten?

Genau das beschreibt unsere Bäuerinnenvereinigung!

Wir pflegen die Gemeinschaft, bieten Kurse, Vorträge und gesellschaftliche Anlässe, beteiligen uns am Dorfgeschehen und unternehmen Exkursionen, Firmenbesichtigungen und Vereinsausflüge, die im Gedächtnis bleiben! Wenn Du Dich angesprochen fühlst, bist Du ganz herzlich für ein „Schnupperjahr“ in unserem Verein eingeladen.

Für weitere Informationen kontaktiere ganz unverbindlich unsere Präsidentin Maya Kuster, Tel. 055 282 38 07, Mail: m.d.kuster@bluewin.ch

RUNNINGDAY ESCHENBACH

14. März 2020

MACH AU MIT!

Kurzstrecken - 5-km-Lauf - Hauptstrecke 10.4km - Walking

Infos und Anmeldung unter www.runningday.ch

Endlich ist es wieder soweit 😊!
Vom 4. - 18. April 2020 ist FerienSpass Zeit!



Ab dem 10. Februar könnt ihr euch unter www.ferienspass-eschenbach.ch anmelden.

Wir freuen uns auf alle Kinder!

Ein herzliches Dankeschön an alle Kursanbieter und Sponsoren für die tolle Unterstützung!

17. Januar bis 21. Februar 2020

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
18.01.	20:00	Jubiläums-Chränzli, 25 Jahre Volkstanzgruppe Goldingertal	Turnhalle Goldingen (Schulhaus Dorf)	Volkstanzgruppe Goldingertal
19.01.	14:00	Rotkäppli	Turnhalle, St. Gallenkappel	Kulturkommission Eschenbach
20.01.		Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
23.01.	08:30	Kreativ-Atelier	Klausenstübli	FG Goldingen
25.01.	14:00	Kreativbox: Schneekugeln	Familienzentrum St. Gallenkappel	Familienzentrum St. Gallenkappel
25.01.	20:00	Schattenhang-Chilbi mit Fondue-Plausch	im geheizten Festzelt	Fassdaubenclub Schattenhang
26.01.		19. Fassdauben Volksrennen	im geheizten Festzelt	Fassdaubenclub Schattenhang
03.02.		Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
04.02.	14:00	Café International	Generationenhaus, Eschenbach	Sozialamt Eschenbach
05.02.	13:30	Hüppi Schnuppertraining	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
07.02.	12:00	Senioren Mittagstisch	Restaurant Rössli, St. Gallenkappel	Pro Senectute St. Gallenkappel
07.02.	18:00	Fasnacht Eschenbach	Dorf, Eschenbach	Froschzunft Eschenbach
08.02.	08:45	Atzmännig Kids Race	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
09.02.	08:00	JO-Animations Combi-Race Technik	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
11.02.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Pro Senectute Goldingen
11.02.	14:00	Kreativbox: lustige Fasnachtsmuffin dekorieren	Familienzentrum St. Gallenkappel	Familienzentrum St. Gallenkappel
14.02.		Super-G Training	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
15.02.		8. Goldiger Combi-Race Speed	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
15.02.		Goldinger Jugend Super-G	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
16.02.		Swiss Regio Cup 5 & 6	Skipiste, Atzmännig	Skiclub Goldingen
16.02.	11:30	Fasnachtsumzug St. Gallenkappel	Rüeterswilerstrasse (Turnhalle, Schulhaus)	Fasnachts-OK (Verkehrsverein St. Gallenkappel)
17.02.		Winterfit	Turnhalle, St. Gallenkappel	DTV St. Gallenkappel
19.02.	14:00	Fasnachtsparty	Familienzentrum St. Gallenkappel	Familienzentrum St. Gallenkappel
20.02.	08:30	Kreativ-Atelier	Klausenstübli	FG Goldingen

Entsorgungsinformationen auf Seite 15.

Im ehemaligen Gemeindehaus Goldingen ist eine

3-Zimmer-Dachwohnung zu vermieten



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Per sofort oder nach Vereinbarung ist im Dorfkern von Goldingen an der Dorfstrasse 17, eine 3-Zimmer-Dachwohnung zu vermieten. Die Wohnung ist geräumig, hell und trotz zentraler Lage sehr ruhig und hat einen grossen südseitigen Balkon. Die Wohnung ist modern ausgebaut und verfügt über eigene WM/T, Kellerabteil und im UG über zusätzliche Garderobenschränke.

Der Mietpreis inkl. Nebenkosten liegt bei Fr. 1'480.-. Parkplätze können für Fr. 50.- gemietet werden.

Bewerbungen sind schriftlich an die Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abt. Liegenschaften + Strassen, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach zu richten, oder per E-Mail an hansjoerg.hunziker@eschenbach.ch/irene.buesser@eschenbach.ch.

Weitere Auskünfte und Terminvereinbarungen für Besichtigungen unter Telefon 055 286 15 45.